zopa®

SILICONE LED NIGHT LIGHT WITH FLASHLIGHT

SILIKONOVÉ LED NOČNÍ SVĚTLO S BATERKOU

ZOP086670

DE SILIKON LED NACHTLICHT MIT TASCHENLAMPE

SK SILIKÓNOVÉ NOČNÉ SVETLO S BATERKOU

PL SILIKONOWA LAMPKA NOCNA LED Z LATARKĄ

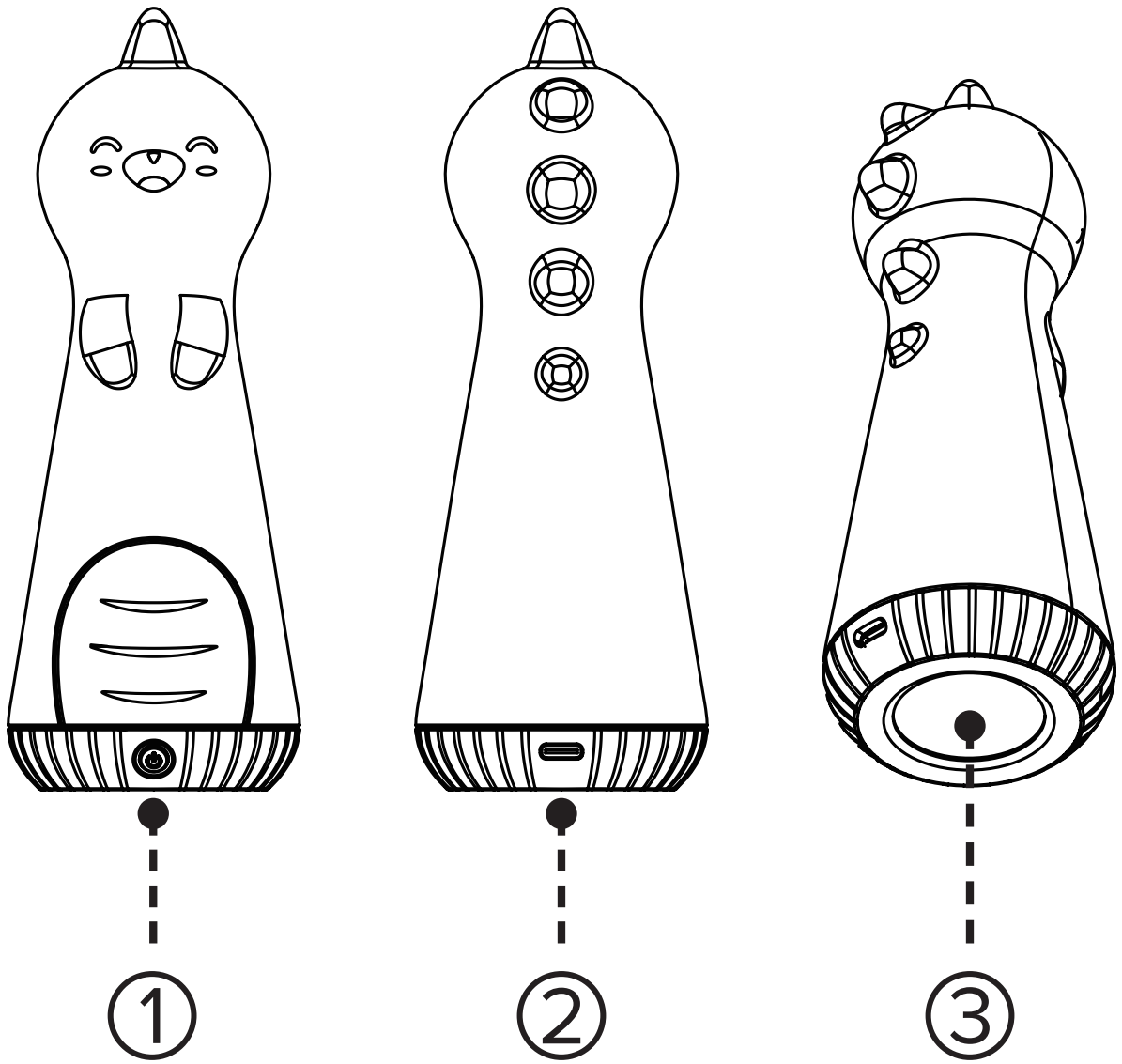
HU SZILIKON LED ÉJSZAKAI LÁMPA ZSEBLÁMPÁVAL

SLO SILIKONSKA NOČNA SVETILKA S SVETILKO

FR VEILLEUSE EN SILICONE AVEC LAMPE DE POCHE

IT LUCE NOTTURNA A LED IN SILICONE CON TORCIA

ES LUZ NOCTURNA LED DE SILICONA CON LINTERNA


①
②
③

EN

Product information:

Executive product standard:
GB7000.204-2008

Model:	ZOP086670
Material:	ABS + Silicone
Battery:	18650 1200mA
Power Input:	DC 5V ---500mA
Maximum Power:	0,5W

1) ON/OFF
2) USB–C
3) LED flashlight

WARNING!

1) Do not disassemble or attempt to dismantle the lamp.
2) If you will not be using the lamp for a long time, store it in a dry place.
3) The controls must be in accordance with EN1347-2-13

Instructions:

1) Fully charge the device before first use. When charging, the red light is on, when fully charged the green light is on.
2) The device includes an upper night light, a lower night light and a flashlight.
3) Press the ON/OFF button briefly in sequence to start the functions in the following order:
   – starting the upper night light (white)
   – lower night light on (white)
   – start the upper night light (changing colours)
   – lower night light activation (changing colours)
   – stop on current colour
   – off
4) A long press of the ON/OFF button turns the flashlight on, a long press again turns the flashlight off.

CZ

Informace o výrobku:

Výkonný standart produktu:
GB7000.204-2008

Model:	ZOP086670
Materiál:	ABS + Silikon
Baterie:	18650 1200mA
Vstupní napájení:	DC 5V ---500mA
Maximální výkon:	0,5W

1) ON/OFF
2) USB–C
3) LED baterka

VAROVÁNÍ!

1) Nerozdělávejte a ani se nepokoušejte lampu rozebírat.
2) Pokud lampu nebudete delší dobu používat, uskladněte ji na suchém místě.
3) Ovládací zařízení musí být v souladu s EN1347-2-13

Instrukce:

1) Před prvním použitím zařízení naplno nabijte. Při nabíjení svítí červené světlo, při plném nabití svítí zelené.
2) Zařízení obsahuje horní noční světlo, spodní noční světlo a baterku.
3) Postupným krátkým stiskem tlačítka ON/OFF spustíte funkce v následujícím pořadí:
   – spuštění horního nočního světla (bílá barva)
   – spuštění spodního nočního světla(bílá barva)
   – spuštění horního nočního světla (měnící se barvy)
   – spuštění spodního nočního světla (měnící se barvy)
   – zastavení na aktuální barvě
   – vypnuto
4) Dlouhý stisk tlačítka ON/OFF zapne baterku, při opětovném dlouhém stisku se baterka vypne.

DE

Informationen zum Produkt:

Leistungsstarke Produktnorm:
GB7000.204-2008

Modell:	ZOP086670
Material:	ABS + Silikon
Akku:	18650 1200mA
Leistungsaufnahme:	DC 5V ⎓500mA
Maximale Leistung:	0,5W

1) ON/OFF
2) USB–C
3) LED Taschenlampe

WARNUNG!

1) Zerlegen Sie die Leuchte nicht und versuchen Sie nicht, sie zu zerlegen.
2) Wenn Sie die Leuchte für längere Zeit nicht benutzen, bewahren Sie sie an einem trockenen Ort auf.
3) Die Bedienelemente müssen den folgenden Anforderungen entsprechen EN1347-2-13

Hinweise:

1) Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Beim Aufladen leuchtet das rote Licht, bei voller Ladung leuchtet das grüne Licht.
2) Das Gerät enthält ein oberes Nachtlicht, ein unteres Nachtlicht und eine Taschenlampe.
3) Drücken Sie die ON/OFF-Taste kurz nacheinander, um die Funktionen in der folgenden Reihenfolge zu starten:
   – einschalten des oberen Nachtlichts (weiß)
   – einschalten des unteren Nachtlichts (weiß)
   – einschalten des oberen Nachtlichts (wechselnde Farben)
   – aktivierung des unteren Nachtlichts (wechselnde Farben)
   – stopp bei aktueller Farbe
   – aus
4) Ein langer Druck auf die ON/OFF-Taste schaltet die Taschenlampe ein, ein weiterer langer Druck schaltet die Taschenlampe aus.

SK

Informácie o výrobku:

Výkonný štandard produktu:
GB7000.204-2008

Model:	ZOP086670
Materiál:	ABS + Silikón
Batéria:	18650 1200mA
Napájanie:	DC 5V ---500mA
Maximálny výkon:	0,5W

1) ON/OFF
2) USB–C
3) LED Svietidlo

VAROVANIE!

1) Svietidlo nerozoberajte ani sa ho nepokúšajte rozobrať.
2) Ak nebudete lampu dlhší čas používať, uložte ju na suchom mieste.
3) Ovládacie prvky musia byť v súlade s EN1347-2-13

Inštrukcie:

1) Pred prvým použitím zariadenie plne nabite. Pri nabíjaní svieti červená kontrolka, po úplnom nabití svieti zelená kontrolka.
2) Zariadenie obsahuje horné nočné svetlo, dolné nočné svetlo a baterku.
3) Krátkym stlačením tlačidla ON/OFF postupne spustíte funkcie v nasledujúcom poradí:
   – spustenie horného nočného svetla (biele)
   – zapnutie spodného nočného svetla (biele)
   – spustenie horného nočného svetla (zmena farieb)
   – zapnutie spodného nočného svetla (zmena farieb)
   – zastavenie na aktuálnej farbe
   – vypnúť
4) Dlhým stlačením tlačidla ON/OFF sa svietidlo zapne, opätovným dlhým stlačením sa svietidlo vypne.

PL

Informacje o produkcie:

Wydajny standard produktu:
GB7000.204-2008

Model:	ZOP086670
Material:	ABS + Silikon
Bateria:	18650 1200mA
Wejście zasilania:	DC 5V ---500mA
Maksymalna moc:	0,5W

1) ON/OFF
2) USB–C
3) LED latarka

OSTRZEŻENIE!

1) Nie demontuj ani nie próbuj demontować lampy.
2) Jeśli lampa nie będzie używana przez dłuższy czas, należy przechowywać ją w suchym miejscu.
3) Elementy sterujące muszą być zgodne z normą EN1347-2-13

Wskazówki:

1) W pełni naładować urządzenie przed pierwszym użyciem. Podczas ładowania świeci się czerwone światło, a po pełnym naładowaniu świeci się zielone światło.
2) Urządzenie zawiera górną lampkę nocną, dolną lampkę nocną i latarkę.
3) Naciśnij krótko przycisk ON/OFF, aby uruchomić funkcje w następującej kolejności:
   – uruchomienie górnego światła nocnego (białe)
   – włączenie dolnego światła nocnego (białe)
   – uruchomienie górnego światła nocnego (zmiana kolorów)
   – włączenie dolnego światła nocnego (zmiana kolorów)
   – zatrzymanie na bieżącym kolorze
   – wyłączony
4) Długie naciśnięcie przycisku ON/OFF włącza latarkę, ponowne długie naciśnięcie wyłącza latarkę.

HU

Termékinformáció:

A termék szabványa:
GB7000.204-2008

Modell:	ZOP086670
Anyag:	ABS + szilikon
Akkumulátor:	18650 1200mA
Teljesítmény bemenet:	DC 5---500mA
Maximális teljesítmény:	0,5W

1) ON/OFF
2) USB–C
3) LED zseblámpa

FIGYELEM!

1) Ne szedje szét a lámpát, és ne próbálja meg szétszerelni.
2) Ha a lámpát hosszabb ideig nem használja, tárolja száraz helyen.
3) A kezelőszerveknek meg kell felelniük a EN1347-2-13

Útirány:

1) Az első használat előtt töltse fel teljesen a készüléket. Töltéskor a piros lámpa világít, amikor teljesen feltöltött, a zöld lámpa világít.
2) A készülék tartalmaz egy felső éjszakai fényt, egy alsó éjszakai fényt és egy zseblámpát.
3) Nyomja meg röviden egymás után az ON/OFF gombot a funkciók elindításához a következő sorrendben:
   – a felső éjszakai fény elindítása (fehér)
   – alsó éjszakai fény bekapcsolása (fehér)
   – a felső éjszakai fény elindítása (színváltás)
   – alsó éjszakai fény bekapcsolása (színek váltakozása)
   – az aktuális szín leállítása
   – ki
4) A ON/OFF gomb hosszú megnyomása bekapcsolja a zseblámpát, egy újabb hosszú megnyomás kikapcsolja a zseblámpát.

SLO

Informacije o izdelku:

Močan standard izdelka:
GB7000.204-2008

1) ON/OFF
2) USB–C
3) LED svetilka

Model:	ZOP086670
Material:	ABS + Silikon
Baterija:	18650 1200mA
Vhodno napajanje:	DC 5V ---500mA
Največja moč:	0,5W

OPOZORILO!

1) Svetilke ne razstavljajte in ne poskušajte razstaviti.
2) Če svetilke ne boste uporabljali dlje časa, jo shranite v suhem prostoru.
3) Upravljalni elementi morajo biti v skladu z s EN1347-2-13

Navodila:

1) Pred prvo uporabo napravo popolnoma napolnite. Med polnjenjem sveti rdeča lučka, ko je naprava popolnoma napolnjena, sveti zelena lučka.
2) Naprava vključuje zgornjo nočno luč, spodnjo nočno luč in svetilko.
3) Za zagon funkcij v naslednjem vrstnem redu na kratko zaporedoma pritisnite gumb za vklop/izklop:
   – začetek delovanja zgornje nočne luči (bela)
   – vklop spodnje nočne luči (bela)
   – vklop zgornje nočne luči (spreminjanje barv)
   – vklop spodnje nočne luči (spreminjanje barv)
   – zaustavitev trenutne barve
   – izklop
4) Z dolgim pritiskom na gumb za vklop/izklop svetilko vklopite, s ponovnim dolgim pritiskom svetilko izklopite.

FR

Informations sur le produit:

Norme de produit puissant:
GB7000.204-2008

Modèle:	ZOP086670
Matériau:	ABS + Silikon
Batterie:	18650 1200mA
Entrée d'alimentation:	DC 5V --500mA
Puissance maximale:	0,5W

1) ON/OFF
2) USB–C
3) LED lampe de poche

AVERTISSEMENT!

1) Ne pas démonter ou tenter de démonter la lampe.
2) Si vous n'utilisez pas la lampe pendant une longue période, rangez-la dans un endroit sec.
3) Le dispositif de contrôle doit être conforme à EN1347-2-13

Mode d'emploi:

1) Chargez complètement l'appareil avant la première utilisation. Lors de la charge, la lumière rouge est allumée, lorsque la charge est complète, la lumière verte est allumée.
2) L'appareil comprend une veilleuse supérieure, une veilleuse inférieure et une lampe de poche.
3) Appuyer brièvement sur le bouton ON/OFF dans l'ordre pour démarrer les fonctions dans l'ordre suivant :
   – allumage de la veilleuse supérieure (blanc)
   – allumage de la veilleuse inférieure (blanc)
   – démarrage de la veilleuse supérieure (changement de couleurs)
   – activation de la veilleuse inférieure (changement de couleur)
   – arrêt sur la couleur actuelle
   – éteint
4) Une pression prolongée sur le bouton ON/OFF permet d'allumer la lampe de poche, une nouvelle pression prolongée permet d'éteindre la lampe de poche.

IT

Informazioni sul prodotto:

Prodotto potente standard:
GB7000.204-2008

Modello:	ZOP086670
Materiale:	ABS + Silicone
Batteria:	18650 1200mA
Potenza in ingresso:	DC 5V ---500mA
Potenza massima:	0,5W

1) ON/OFF
2) USB–C
3) LED torcia elettrica

ATTENZIONE!

1) Non smontare o tentare di smontare la lampada.
2) Se non si utilizza la lampada per molto tempo, conservarla in un luogo asciutto.
3) I comandi devono essere conformi a s EN1347-2-13

Indicazioni:

1) Caricare completamente il dispositivo prima del primo utilizzo. Quando è in carica, la luce rossa è accesa, quando è completamente carica la luce verde è accesa.
2) Il dispositivo comprende una luce notturna superiore, una luce notturna inferiore e una torcia.
3) Premere brevemente il pulsante ON/OFF in sequenza per avviare le funzioni nell'ordine seguente:
   – avvio della luce notturna superiore (bianco)
   – accensione della luce notturna inferiore (bianco)
   – avvio della luce notturna superiore (colori cangianti)
   – attivazione della luce notturna inferiore (colori cangianti)
   – arresto sul colore corrente
   – spento
4) Una pressione prolungata del pulsante ON/OFF accende la torcia, una nuova pressione prolungata la spegne.

ES

Información sobre el producto:

Potente estándar de producto:
GB7000.204-2008

Modelo:	ZOP086670
Material:	ABS + Silicona
Batería:	18650 1200mA
Potencia de entrada:	DC 5V ---500mA
Potencia máxima:	0,5W

1) ON/OFF
2) USB–C
3) LED linterna

ADVERTENCIA!

1) No desmonte ni intente desmontar la lámpara.
2) Si no va a utilizar la lámpara durante mucho tiempo, guárdela en un lugar seco.
3) Los controles deben estar de acuerdo con s EN1347-2-13

Instrucciones de uso:

1) Cargue completamente el dispositivo antes de usarlo por primera vez. Cuando está cargando, la luz roja está encendida, cuando está completamente cargado la luz verde está encendida.
2) El dispositivo incluye una luz nocturna superior, una luz nocturna inferior y una linterna.
3) Pulse brevemente el botón ON/OFF en secuencia para iniciar las funciones en el siguiente orden:
   – encendido de la luz nocturna superior (blanco)
   – encendido de la luz nocturna inferior (blanca)
   – encendido de la luz nocturna superior (cambiando colores)
   – encendido de la luz nocturna inferior (cambiando colores)
   – parada en el color actual
   – apagado
4) Una pulsación larga del botón ON/OFF enciende la linterna, una pulsación larga de nuevo apaga la linterna.

ZOPA design s.r.o.
Záhřebská 562/41, 120 00 Praha, Czech Republic

www.**zopadesign**.com